

## ÜBERNACHTUNG inklusive Frühstücksbuffet, Bettwäsche und Taxen

NUITÉE y compris buffet de petit déjeuner, draps et taxe

OVERNIGHT including breakfast buffet, bed linen and taxes

MITGLIEDERPREISE  
PRIX POUR MEMBRE | MEMBER PRICES

<sup>1</sup>NICHT-MITGLIEDERPREISE  
<sup>1</sup>PRIX POUR NON-MEMBRE | <sup>1</sup>NON-MEMBER PRICES

	CHF	€	CHF	€
<b>6-Bett Zimmer</b>   Chambre à 6 lits   Room with 6 beds	<b>32.80</b>	26.25	<b>38.80</b>	31.05
<b>4-Bett Zimmer mit Lavabo</b>   Chambre à 4 lits avec lavabo   Room with 4 beds and washbasin	<b>37.30</b>	29.85	<b>43.30</b>	34.65
<b>Familienzimmer mit Dusche/WC</b>   Chambre familiale avec douche/WC   Family room with shower/WC	<b>39.30</b>	31.45	<b>45.30</b>	36.25
<b>3-Bett Zimmer mit Lavabo</b>   Chambre à 3 lits avec lavabo   Room with 3 beds and washbasin	<b>40.30</b>	32.25	<b>46.30</b>	37.05
<b>2-Bett Zimmer mit Lavabo (Stockbetten)</b>   Chambre à 2 lits avec lavabo (lits superposés)   Room with 2 beds and washbasin (bunk beds)	<b>45.80</b>	36.65	<b>51.80</b>	41.45
<b>2-Bett Zimmer mit Dusche (Stockbetten)</b>   Chambre à 2 lits avec douche (lits superposés)   Room with 2 beds and shower (bunk beds)	<b>47.80</b>	38.25	<b>53.80</b>	43.05
<b>Einzelzimmer mit Lavabo</b>   Chambre individuelle avec lavabo   Single room with washbasin	<b>60.80</b>	48.65	<b>66.80</b>	53.45
<b>Einzelzimmer mit Dusche</b>   Chambre individuelle avec douche   Single room with shower	<b>66.80</b>	53.45	<b>72.80</b>	58.25

## MAHLZEITEN | REPAS | MEALS

	inkl.	inkl.	inkl.	inkl.
<b>Frühstücksbuffet</b>   Buffet de petit déjeuner   Breakfast buffet	<b>inkl.</b>	inkl.	<b>inkl.</b>	inkl.
<b>Mittagessen (nur für Gruppen auf Anfrage)</b>   Repas de midi (seulement pour groupes sur demande) Lunch (only for groups on request)	<b>15.50</b>	12.40	<b>15.50</b>	12.40
<b>Abendessen</b>   Repas su soir   Evening meal	<b>15.50</b>	12.40	<b>15.50</b>	12.40
<b>Lunchpaket</b>   Lunch à emporter   Packed lunch	<b>8.50</b>	6.80	<b>8.50</b>	6.80

## EXTRAS

<b>Waschmaschinen- und Trocknerbenützung</b> Utilisation de machine à laver et sèche-linge   Use of washing machine and tumbler dryer	<b>6.00</b>	4.80	<b>6.00</b>	4.80
<b>Internet pro Stunde</b>   Internet par heure   Internet per hour	<b>6.00</b>	4.80	<b>6.00</b>	4.80
<b>myclimate</b> <small>Protect our planet</small> <b>Freiwillige CO<sub>2</sub>-Kompensation</b>   Compensation CO <sub>2</sub> volontaire   Voluntary CO <sub>2</sub> -compensation	<b>0.50</b>	0.40	<b>0.50</b>	0.40

## ÖFFNUNGSZEITEN 2012 | DATES D'OUVERTURE 2012 | OPENING DATES 2012: 03.03. – 18.11.2012

**Preisangaben pro Person, inklusive MwSt und Kurtaxe (CHF 0.80)** | Indications de prix par personne, TVA et taxe de séjour (CHF 0.80) comprise | Price indications per person, VAT and tourism tax (CHF 0.80) included

**Kinder bis 2 Jahre gratis, von 2–5 Jahren 50% des Preises, ab 6 Jahren 100% (mögliche Preisabweichung auf Grund der Kurtaxe)** | Enfants jusqu'à 2 ans gratuit, de 2–5 ans 50% du prix, dès 6 ans 100%

(Différence de prix est possible à cause des taxes de séjour) | Children under 2 years free, from 2–5 years 50% of the price, from 6 years 100% (Rate changes are possible due to tourism tax)

<sup>1</sup>**Tagesmitgliedschaft CHF 6.00, Familien CHF 12.00/Nacht, Gruppen: Spezialtarife** | <sup>1</sup>Carte de membre journalière CHF 6.00, familles CHF 12.00/nuite, Groupes: tarifs spéciales |

<sup>1</sup>Day membership CHF 6.00, families CHF 12.00/night, Groups: special rates

**Preisänderungen vorbehalten** | Sous réserve des modifications | Rates are subject to change

**Verrechnung aller Preise in € nach Tageskurs** | Facturation et conversion de tous les prix en € selon le cours du jour | All rates in € are converted to daily currency rates

**Publizierte Preise entsprechen dem Wechselkurs vom** | Les prix publiés correspondent au cours de change du | The published rates are related to currency rates as of **€ 1.00 = CHF 1.25**